

يتمتع الأطفال بحقوق LES ENFANTS ONT DES DROITS CHILDREN HAVE RIGHTS

سيساعدك موظفوا هذه المنشأة في حالة انتهاك حقوقك.

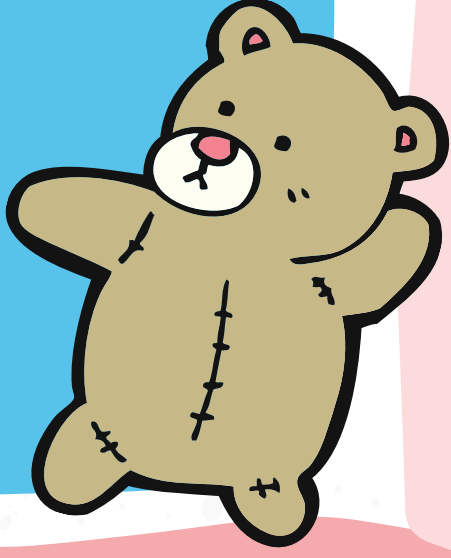
Les employés de l'établissement sont là pour t'aider si quelqu'un ne respecte pas tes droits.
The staff at this facility will help you if your rights are not respected.

الحق في امتلاك السرير. Droit d'avoir son propre lit right to your own bed

لحق في الحصول على سرير لنفسك
لتنام بسلام.

Tu as le droit d'avoir ton propre lit
pour dormir tranquillement.

You can have a bed to yourself in
order to sleep peacefully.



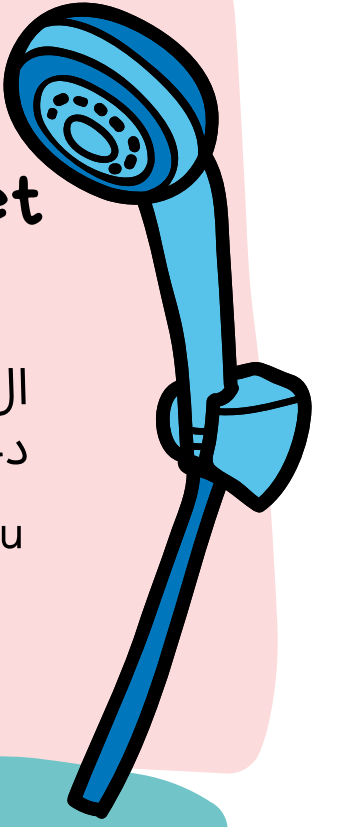
ديك الحق في الاستحمام والذهاب إلى الحمام دون إزعاج.

Droit au respect de ton intimité
right to shower and go to the toilet
without disturbance

ال يسمح ألي شخص بالنظر إليك أثناء الاستحمام أو أثناء
دخولك الحمام

Personne ne doit te regarder quand tu vas aux toilettes ou
prends ta douche.

Nobody is allowed to stare at you when you are in the
shower or on the toilet.

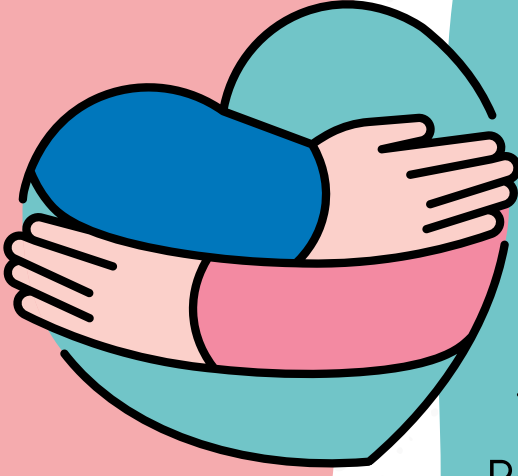


الحق في الدعم. Droit d'avoir du soutien right to be supported

لديك الحق في الحصول على الدعم من البالغين وهم
يجب عليهم مساعدتك، عندما تكون في حالة حزن أو
لديك مشاكل صحية.

Les adultes sont là pour t'épauler en cas de
chagrin ou de maladie.

Adults have to support you if you feel sad or sick.



الحقفي الحماية من الاعتداء الجنسي. Droit d'être protégé.e contre les abus sexuels right to protection from sexual abuse

ال يسمح ألد بتقبيلك رغما عنك أو لمسك بشكل غير مريح.

Personne n'a le droit de t'embrasser ou de te toucher
sans ton accord.

Nobody is allowed to kiss you against your will
or touch you inappropriately.



ك الحق في الحماية من العنف. Droit d'être protégé.e contre les violences right to protection from violence

ال أحد يستطيع أن يؤذيكَ أو يصرخ عليك

Personne n'a le droit de te faire
du mal ou de te crier dessus.

Nobody is allowed to hurt you
or yell at you.



ديك الحق في اللعب والتعليم. Droit au jeu et à l'instruction right to playtime and education

مسموح لك باللعب مع أطفال آخرين والاستمتاع و
التعلم.

Tu as le droit d'apprendre, de t'amuser et de jouer
avec les autres enfants.

You can play with other kids, have fun and learn.



مزيد من المعلومات voir /
You can receive more information from:

Kinder- und Jugendring Sachsen e.V. und
Deutscher Kinderschutzbund LV Sachsen e.V.

**KINDER
& JUGEND
RING
SACHSEN**
Arbeitsgemeinschaft der Jugendverbände in Sachsen



Der Kinderschutzbund
Landesverband Sachsen



هنا يساعدك

Ici tu peux contacter

Feel free to approach your contact
person on site

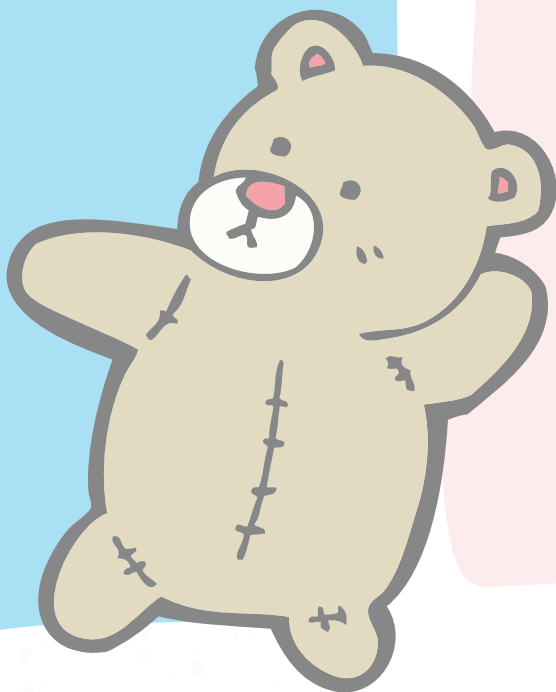
name

KINDER HABEN RECHTE!

Die Mitarbeitenden dieser Einrichtung helfen Dir, wenn Deine Rechte missachtet werden.

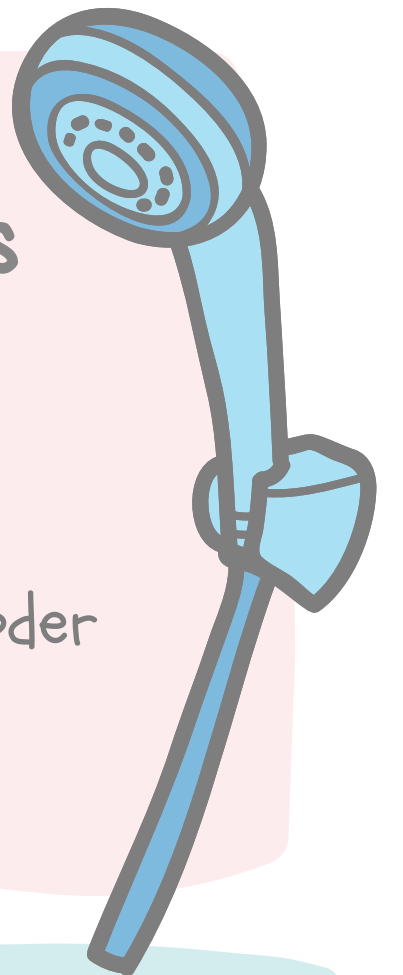
Recht auf ein eigenes Bett

Du darfst ein Bett für dich allein haben, um ruhig schlafen zu können.



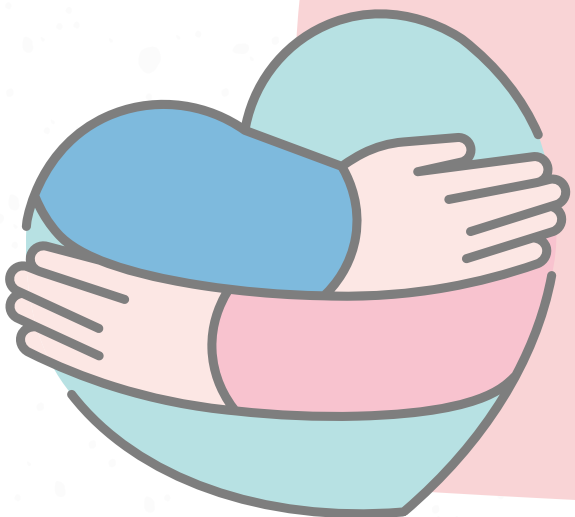
Recht auf ungestörtes Duschen und auf Toilette gehen

Niemand darf dich beim Duschen oder auf der Toilette anstarren.



Recht auf Unterstützung

Erwachsene müssen dich unterstützen, wenn du Kummer oder gesundheitliche Probleme hast.



Recht auf Schutz vor sexuellem Missbrauch

Niemand darf dich gegen deinen Willen küssen oder unangenehm anfassen.



Recht auf Schutz vor Gewalt

Niemand darf dir wehtun oder dich anschreien.



Recht auf Spiel und Bildung

Du darfst mit anderen Kindern spielen, Spaß haben und lernen.



Weitere Infos beim
Kinder- und Jugendring Sachsen e.V. und
Deutschen Kinderschutzbund LV Sachsen e.V.

Hier vor Ort ansprechbar:

